

1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.
- Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.
- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.

Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker.

- Ziehen Sie im Notfall, nach Gebrauch und bei Gewitter den Stecker direkt am Steckergehäuse aus der Steckdose!
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.
- Drehen, biegen oder belasten Sie das Produkt im eingesteckten Zustand nicht auf andere Weise mechanisch.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss sofort gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.
- Reparieren Sie defekte Produkte nicht selbst, sondern wenden Sie sich an den Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Installieren Sie Produkt und Zubehör so, dass keine Personen oder Sachen z.B. durch Herabstürzen, Stolpern o. ä. verletzt oder beschädigt werden können.

Massekurzschluss

- Schließen Sie am Produkt angeschlossene Geräte NICHT über andere Schnittstellen gleichzeitig am Fahrzeug an.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

Dieses Produkt ist ein USB-Ladeadapter zum Laden und Betreiben von USB-Kleingeräten über das Bordnetz. Es wandelt Bordspannung in 5 Volt Kleinspannung um.

2.2 Lieferumfang

Auto Ladegerät, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente



1 USB 2.0-Buchse (Typ A)

2 Zigarettenanzünder-Stecker

2.4 Technische Daten

Artikelnummer	44176
Anschlüsse	USB 2.0-Buchse (Typ A), Zigarettenanzünder-Stecker
Eingang	12-24 V ---, 1 A
Ausgang	5 V ---, 1 A
Maße	44,4 x Ø 25,2 mm
Gewicht	12 g

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

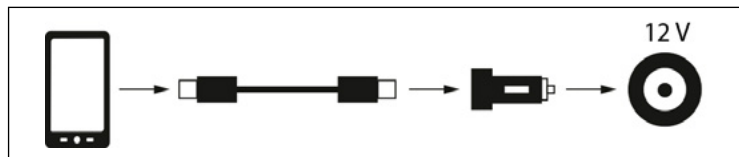
Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

4 Vorbereitung

1. Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
2. Vergleichen Sie die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stellen Sie die Kompatibilität sicher.

5 Anschluss und Bedienung

1. Schließen Sie ihr USB-Kleingerät über ein USB-Kabel an das Auto Ladegerät an.
 2. Stecken Sie das Auto Ladegerät in eine Bordsteckdose.
 3. Trennen Sie alle Steckverbindungen nach der Benutzung.
- USB-Kabel sind nicht im Lieferumfang enthalten.
Das Produkt enthält keine während des Gebrauchs zu bedienenden Bedienelemente.



6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG!

Sachschäden

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker.
- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

7 Entsorgungshinweise

7.1 Produkt

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Nr.: 82898622

7.2 Verpackung

Verpackungen können kostenlos in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden - Papier in der Papiertonne, Kunststoffe im gelben Sack und Glas im Altglas-Container.

DE4535302615620

8 EU-Konformitätserklärung

CE Mit dem CE-Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Marke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

9 Verwendete Symbole

Nur zur Verwendung im Innenbereich	IEC 60417- 5957	
Gleichspannung	IEC 60417- 5031	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.

The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.

Voltage-free only with pulled plug.

- In an emergency, after use and during a thunderstorm, pull the plug out of the socket directly at the plug housing!
- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short-circuit connectors and circuits.
- Do not rotate, bend or mechanically strain otherwise in inserted state.

A defective unit must not be put into operation, but must be secured immediately against unintentional further use.

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.
- Do not repair defective products yourself, but contact the dealer or the manufacturer.

Not meant for children. The product is not a toy!

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.
- Install the product and accessories in such a way that no persons or objects can be injured or damaged, e.g. by falling, tripping or the like.

Short circuit to ground

- Do NOT connect devices connected to the product to the vehicle via other interfaces at the same time.

2 Description and function

2.1 Product

This product is a USB charging adapter for charging and operating small USB devices via the on-board power supply. It converts on-board voltage into 5 volts low voltage.

2.2 Scope of delivery

Car Charger, User Manual

2.3 Operating Elements



1 USB 2.0 socket (type A)

2 Cigarette lighter plug

2.4 Specifications

Article number	44176
Connections	USB 2.0 socket (type A), Cigarette lighter plug
Input	12-24 V $\overline{=}$, 1 A
Output	5 V $\overline{=}$, 1 A
Dimensions	44.4 x Ø 25.2 mm
Weight	12 g

3 Intended use



We do not permit using the device in other ways like described in chapter "Description and Function" or in the "Safety Instructions".

Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Preparation

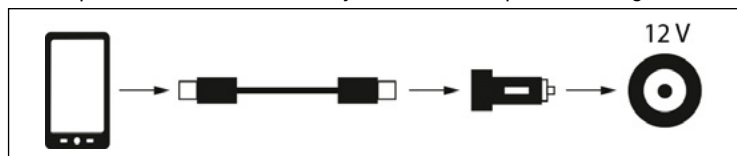
- Check the scope of delivery for completeness and integrity.
- Compare the specifications of all used devices to ensure compatibility.

5 Connection and operation

- Connect your small USB device to the car charger via a USB cable.
- Plug the car charger into the on-board socket.
- Disconnect all plug connections after use.

USB cables are not included in the scope of delivery.

The product does not contain any controls to be operated during use.



6 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

NOTICE!

Material damage

- Always unplug the power cord before cleaning.
- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

7 Disposal instructions

7.1 Product



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622

7.2 Packaging



Packaging can be disposed of free of charge at the suitable collection points – paper belongs in paper bins, plastics belong in yellow sacks and glass belongs in used glass bins.

DE4535302615620

8 EU Declaration of conformity



With the CE sign Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

9 Symbols used

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Direct current	IEC 60417- 5031	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Consignes de sécurité

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.

Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.

Sans surcharge de tension uniquement lorsque le bouchon est tiré.

- En cas d'urgence, après utilisation et pendant un orage, retirez la fiche de la prise directement au niveau du boîtier de la fiche !
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Né modifiez pas le produit et les accessoires.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.
- Dans l'état inséré ne tourne pas, plier ou de la souche par voie mécanique.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service, mais doit être immédiatement protégé contre toute utilisation ultérieure involontaire.

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.
- Ne réparez pas vous-même les produits défectueux, mais contactez le revendeur ou le fabricant.

Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.
- Installez le produit et ses accessoires de manière à ce que personne ou objet ne puisse être blessé ou endommagé, par exemple en tombant, en trébuchant ou autre.

Court-circuit à la terre

- Ne pas connecter en même temps au véhicule des appareils reliés au produit par d'autres interfaces.

2 Description et fonction

2.1 Produit

Ce produit est un adaptateur de charge USB permettant de charger et de faire fonctionner de petits appareils USB via l'alimentation électrique embarquée. Il convertit la tension de bord en une basse tension de 5 volts.

2.2 Contenu de la livraison

Chargeur de voiture, Mode d'emploi

2.3 Eléments de commande



1 Prise USB 2.0 (type A)

2 Fiche d'allume-cigare

2.4 Spécifications

Numéro de l'article	44176
Connexions	Prise USB 2.0 (type A), Fiche d'allume-cigare
Entrée	12-24 V ---, 1 A
Sortie	5 V ---, 1 A
Dimensions	44,4 x Ø 25,2 mm
Poids	12 g

3 Utilisation prévue

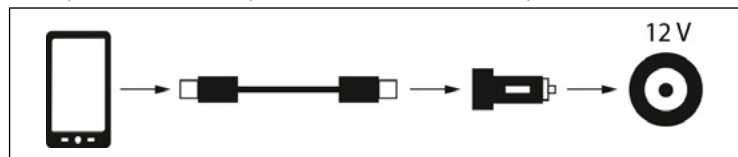
Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre "Description et Fonctions" et "Consignes de sécurité". Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

4 Préparation

- Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
- Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

5 Connexion et fonctionnement

- Connectez votre petit dispositif USB au chargeur de voiture par un câble USB.
 - Branchez le chargeur de voiture dans la prise de bord.
 - Débranchez toutes les prises après utilisation.
- Les câbles USB ne sont pas inclus dans la livraison.
Le produit ne contient pas de commandes à utiliser pendant l'utilisation.



6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

AVERTISSEMENT!

Dommages matériels

- Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de le nettoyer.
- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

7 Instructions pour l'élimination

7.1 Produit

Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement.

Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622

7.2 Emballages

Les emballages peuvent être mis au rebut gratuitement dans les lieux de collecte adaptés - le papier dans le conteneur à papier, les matériaux plastiques dans le conteneur à plastique et le verre dans le conteneur à verre.

DE4535302615620

8 Déclaration UE de conformité

En utilisant le marquage CE, Goobay®, nom commercial déposé de Wentronic GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne.

9 Symboles utilisés

Pour usage intérieur uniquement	IEC 60417- 5957	
Courant continu	IEC 60417- 5031	
Recyclage	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Istruzioni per la sicurezza

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare queste istruzioni per l'uso.

Alleviare lo stress solo quando la spina è tirata.

- In caso di emergenza, dopo l'uso e durante un temporale, estrarre la spina dalla presa direttamente dall'alloggiamento della spina!
- Non aprire la custodia.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non cortocircuitle collegamenti e circuiti.
- Nello stato inserito non ruotare, piegare o ceppo altrimenti meccanicamente.

Un'unità difettosa non deve essere messa in funzione, ma deve essere immediatamente messa in sicurezza contro un ulteriore utilizzo involontario.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.
- Non riparare personalmente i prodotti difettosi, ma contattare il rivenditore o il produttore.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Imballaggio sicuro, piccole parti e l'isolamento contro l'uso accidentale.
- Installare il prodotto e gli accessori in modo che nessuna persona o oggetto possa essere ferito o danneggiato, ad es. in caso di caduta, inciampo o simili.

Cortocircuito verso massa

- NON collegare contemporaneamente i dispositivi collegati al prodotto al veicolo tramite altre interfacce.

2 Descrizione e funzione

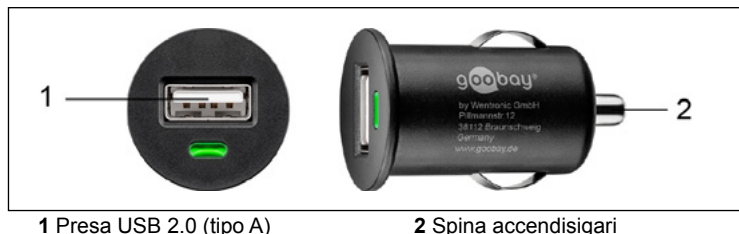
2.1 Prodotto

Questo prodotto è un adattatore di ricarica USB per la ricarica e il funzionamento di piccoli dispositivi USB tramite l'alimentatore di bordo. Converte la tensione di bordo in 5 volt a bassa tensione.

2.2 Contenuto della confezione

Caricabatterie da auto, Istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando



2.4 Specifiche

Numero dell'articolo	44176
Connessioni	Presse USB 2.0 (tipo A), Spina accendisigari
Ingresso	12-24 V ~, 1 A
Uscita	5 V ~, 1 A
Dimensioni	44,4 x Ø 25,2 mm
Peso	12 g

3 Uso previsto



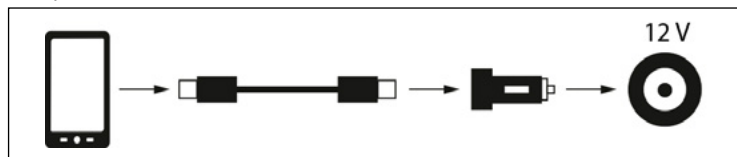
Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo "Descrizione e Funzione" o "Istruzioni per la sicurezza". Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

4 Preparazione

1. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
2. Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.

5 Collegamento e funzionamento

1. Collegare il vostro piccolo dispositivo USB al caricatore per auto tramite un cavo USB.
 2. Inserire il caricabatterie per auto nella presa di bordo.
 3. Scollegare tutti i collegamenti a spina dopo l'uso.
- I cavi USB non sono compresi nella fornitura.
Il prodotto non contiene comandi da azionare durante l'uso.



6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

AVVERTENZA! Danni materiali

- Scollegare sempre il cavo di alimentazione prima della pulizia.
- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 Note per lo smaltimento

7.1 Prodotto



In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

WEEE No: 82898622

7.2 Imballaggi



Gli imballaggi possono essere smaltiti gratuitamente negli appositi punti di raccolta: la carta nella campana, la plastica nel sacco giallo e il vetro nel contenitore per rifiuti in vetro.

DE4535302615620

8 Dichiarazione di conformità UE



Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiaro che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

9 Simboli utilizzati

Solo per uso interno	IEC 60417- 5957	
Corrente continua	IEC 60417- 5031	
Riciclaggio	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Instrucciones de seguridad

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.

Libre de voltaje solo con enchufe extraído.

- En caso de emergencia, después del uso y durante una tormenta eléctrica, saca el enchufe de la toma directamente de la carcasa del enchufe!
- No abra la carcasa.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.
- No lo gire, lo doble ni lo someta a una carga mecánica de cualquier otra forma mientras esté conectado.

Una unidad defectuosa no debe ponerse en funcionamiento, sino que debe asegurarse inmediatamente contra un uso posterior no intencionado.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.
- No repare los productos defectuosos usted mismo, pero contáctese con el distribuidor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.
- Instale el producto y los accesorios de tal manera que ninguna persona u objeto pueda resultar herido o dañado, por ejemplo, por una caída, un tropiezo o algo similar.

Cortocircuito a masa

- NO conecte los dispositivos conectados al producto al vehículo a través de otras interfaces al mismo tiempo.

2 Descripción y funcionamiento

2.1 Producto

Este producto es un adaptador de carga USB para cargar y operar pequeños dispositivos USB a través de la fuente de alimentación de a bordo. Convierte el voltaje de a bordo en 5 voltios de bajo voltaje.

2.2 Volumen de suministro

Cargador de coche, Instrucciones de uso

2.3 Elementos de manejo



1 Enchufe USB 2.0 (tipo A)

2 Enchufe del mechero

2.4 Datos técnicos

Número de artículo	44176
Conexiones	Enchufe USB 2.0 (tipo A), Enchufe del mechero
Entrada	12-24 V ~, 1 A
Salida	5 V ~, 1 A
Dimensiones	44,4 x Ø 25,2 mm
Peso	12 g

3 Uso conforme a lo previsto

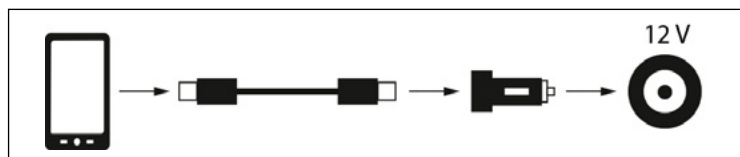
No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

4 Preparación

1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
2. Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.

5 Conexión y manejo

1. Conecta tu pequeño dispositivo USB al cargador de coche mediante un cable USB.
 2. Enchufa el cargador para automóvil en el enchufe de a bordo.
 3. Desconecta todas las conexiones de enchufe después del uso.
- Los cables USB no están incluidos en el volumen de suministro.
El producto no contiene ningún control que deba accionarse durante el uso.



6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

¡ATENCIÓN!

Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos..
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

7 Indicaciones para la eliminación

7.1 Producto

De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente.

Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.

RAEE n.º: 82898622

7.2 Embalajes

Los embalajes se pueden eliminar de forma gratuita depositándolos en los correspondientes puntos de recogida: el papel en el contenedor de papel, el plástico en el contenedor amarillo y el vidrio en el contenedor de vidrio usado.

DE4535302615620

8 Declaración de conformidad CE

Al utilizar la marca CE, Goobay®, una marca registrada de Wentronic GmbH, declara que este dispositivo cumple con las directivas y requisitos básicos de las regulaciones europeas.

9 Símbolos utilizados

Sólo para uso en interiores	IEC 60417- 5957	
Corriente continua	IEC 60417- 5031	
Reciclaje	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Veiligheidsvoorschriften

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.
- De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing.

Spanningsloosheid alleen bij een uitgetrokken stekker.

- In geval van nood, na gebruik en tijdens een onweersbui, trek de stekker direct uit het stopcontact bij de stekkerbehuizing!
- De behuizing niet openen.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.
- In aangesloten toestand niet verdraaien, buigen of anderszins blootstellen aan mechanische belasting.

Een defect apparaat mag niet in gebruik worden genomen, maar moet onmiddellijk worden beveiligd tegen onbedoeld verder gebruik.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.
- Repareer defecte producten niet zelf, maar neem contact op met de dealer of de fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.
- Installeer het product en de accessoires zodanig dat er geen personen of voorwerpen kunnen worden verwond of beschadigd, bijvoorbeeld door vallen, struikelen of iets dergelijks.

Aardkortsluiting

- Sluit GEEN apparaten die via andere interfaces op het product zijn aangesloten, tegelijkertijd aan op het voertuig.

2 Beschrijving en werking

2.1 Product

Dit product is een USB-oplaadadapter voor het opladen en bedienen van kleine USB-apparaten via de ingebouwde voeding. Het zet de boordspanning om in 5 volt laagspanning.

2.2 Leveringsomvang

Autolader, Gebruiksaanwijzing

2.3 Bedieningselementen



1 USB 2.0-aansluiting (type A)

2 Sigarettenaansteker stekker

2.4 Technische gegevens

Artikelnummer	44176
Poorten	USB 2.0-aansluiting (type A), Sigarettenaansteker stekker
Ingang	12-24 V ---, 1 A
Uitgang	5 V ---, 1 A
Afmetingen	44,4 x Ø 25,2 mm
Gewicht	12 g

3 Gebruik conform de voorschriften

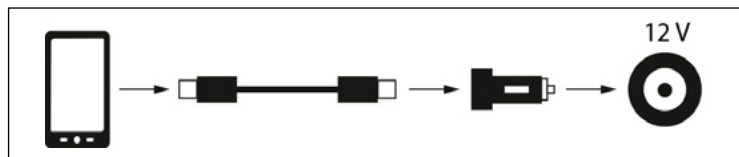
Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk "Beschrijving en functie" of in de "Veiligheidsinstructies" is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

4 Voorbereiding

1. Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
2. Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.

5 Aansluiting en bediening

1. Sluit uw kleine USB-apparaat aan op de autolader via een USB-kabel.
 2. Sluit de autolader aan op het boordcontactdoosje.
 3. Ontkoppel alle stekkeraansluitingen na gebruik.
- USB-kabels worden niet meegeleverd.
Het product bevat geen bedieningselementen die tijdens het gebruik moeten worden bediend.



6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

ATTENTIE!

Materiële schade

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

7.1 Product

Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen.

U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

AEEA nr.: 82898622

7.2 Verpakkingen

Verpakkingen kunnen kosteloos worden afgevoerd via de betreffende inzameling – papier bij het oud papier, plastic in de gele zak en glas in de glaskbak.

DE4535302615620

8 EU-conformiteitsverklaring

Met het CE-teken verklaart Goobay®, een geregistreerd handelsmerk van Wentronic GmbH, dat het product aan de fundamentele vereisten en richtlijnen van de Europese bepalingen voldoet.

9 Gebruikte symbolen

Alleen voor binnengebruik	IEC 60417- 5957	
Gelijkstroom	IEC 60417- 5031	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Sikkerhedsanvisninger

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.
- Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.
- Gem brugsanvisningen.

Det er kun spændingsfrit, når stikket er trukket ud.

- Træk stikket ud af stikkontakten direkte ved stikkontakten efter brug og i tordenvejr!
- Åbn ikke kabinettet.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.
- Må ikke drejes, bøjes eller på anden måde belastes mekanisk i isat tilstand.

En defekt enhed må ikke tages i brug, men skal straks sikres mod utilsigtet yderligere brug.

- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.
- Reparer ikke selv defekte produkter, men kontakt forhandleren eller producenten.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.
- Installer produktet og tilbehør på en sådan måde, at ingen personer eller genstande kan blive kvæstet eller beskadiget, f.eks. ved at falde, snuble eller lignende.

Kortslutning til stiel

- Tilslut IKKE enheder, der er tilsluttet produktet til køretøjet via andre grænseflader på samme tid.

2 Beskrivelse og funktion

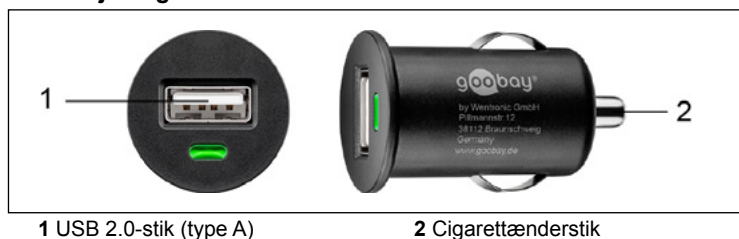
2.1 Produkt

Dette produkt er en USB-opladningsadapter til opladning og betjening af små USB-enheder via den indbyggede strømforsyning. Den konverterer indbygget spænding til 5 volt lavspænding.

2.2 Leveringsomfang

Billader, Brugervejledning

2.3 Betjeningsdele



2.4 Tekniske data

Varenummer	44176
Tilslutninger	USB 2.0-stik (type A), Cigaretterstønderstik
Indgang	12-24 V ~, 1 A
Udgang	5 V ~, 1 A
Mål	44,4 x Ø 25,2 mm
Vægt	12 g

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

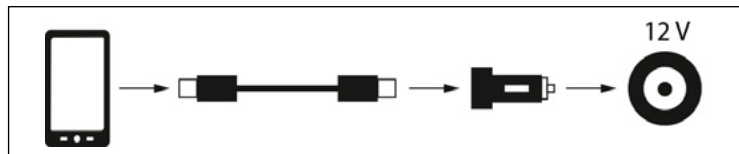
Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

4 Forberedelse

- Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
- Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er compatible.

5 Tilslutning og betjening

- Tilslut din lille USB-enhed til billaderen via et USB-kabel.
 - Sæt billaderen i stikkontakten om bord.
 - Afbryd alle stikforbindelser efter brug.
- USB-kabler er ikke inkluderet i leveringsomfanget.
Produktet indeholder ingen kontroller, der skal betjenes under brug.



6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

PAS PÅ!

Materielle skader

- Træk altid netledningen ud inden rengøring.
- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

7 Om bortskaffelse

7.1 Produkt

Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet.

Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgebrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.

WEEE No: 82898622

7.2 Emballage

Emballage kan bortskaffes gratis på de tilsvarende indsamlingssteder – papir i papircontaineren, kunststof i den gule pose og glas i genbrugs-glascontaineren.

DE4535302615620

8 EU-overensstemmelseserklæring

CE Ved at anvende CE-mærkningen erklærer Goobay®, som er et registreret mærkenavn tilhørende Wentronic GmbH, at udstyret overholder de europæiske regulativers mindstekrav og retningslinjer.

9 Brugte symboler

Kun til indendørs brug	IEC 60417- 5957	
Jævnstrøm	IEC 60417- 5031	
Genbrug	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Säkerhetsanvisningar

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.

- Spara bruksanvisningen.

Produkten är bara spänningsfri när kontakten inte är ansluten.

- I nödsituationer, efter användning och under åska, dra ut kontakten ur uttaget direkt vid plugghuset!
- Öppna inte kåpan.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.
- Produkten får inte vridas, böjas eller utsättas för annan mekanisk belastning när den är ansluten.

En defekt enhet får inte tas i drift utan måste säkras omedelbart mot oavsiktlig vidare användning.

- Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.
- Reparera inte defekta produkter själv, men kontakta återförsäljaren eller tillverkaren.

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!

- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.
- Installera produkten och tillbehören på ett sådant sätt att inga personer eller föremål kan skadas eller skadas, t.ex. genom att falla, snubbla eller liknande.

Jordfel

- Anslut INTE enheter som är anslutna till produkten till fordonet via andra gränssnitt samtidigt.

2 Beskrivning och funktion

2.1 Produkt

Denna produkt är en USB-laddningsadapter för laddning och drift av små USB-enheter via den inbyggda strömförsörjningen. Den omvandlar inbyggd spänning till 5 volt lågspänning.

2.2 Leveransomfång

Billaddare, Bruksanvisning

2.3 Kontroller



1 USB 2.0-uttag (typ A)

2 Cigarettändarpropp

2.4 Tekniska data

Artikelnummer	44176
Anslutningar	USB 2.0-uttag (typ A), Cigarettändarpropp
Ingång	12-24 V ---, 1 A
Utgång	5 V ---, 1 A
Mått	44,4 x Ø 25,2 mm
Vikt	12 g

3 Avsedd användning

Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar". Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakskador.

4 Förberedelse

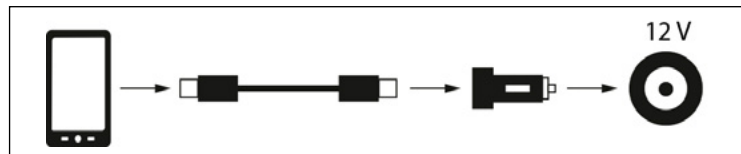
- Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
- Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.

5 Anslutning och användning

- Anslut din lilla USB-enhet till billaddaren via en USB-kabel.
- Anslut billaddaren till det inbyggda uttaget.
- Koppla bort alla anslutningar efter användning.

USB-kablar ingår inte i leveransomfånget.

Produkten innehåller inga kontroller som ska användas under användning.



6 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

NOTERA!

Sakskador

- Dra alltid ur nätsladden innan du rengör den.
- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

7 Avfallshantering

7.1 Produkt

Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt.

Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön.

WEEE-nr: 82898622

7.2 Förpackningar

Förpackningar kan kostnadsfritt kasseras på motsvarande återvinningstationer – papper, plast och glas i respektive kärl eller containrar.

DE4535302615620

8 EU-försäkran om överensstämmelse

Genom att använda CE-märkningen deklarerar Goobay®, ett registrerat varumärke för Wentronic GmbH, att enheten uppfyller de grundläggande kraven och riktlinjerna enligt Europeiska bestämmelser.

9 Använda symboler

Endast för inomhusbruk	IEC 60417- 5957	
Likström	IEC 60417- 5031	
Återvinning	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.

Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.

- Návod k použití uschovejte.

Bez napětí je jen po vytažení zástrčky.

- V případě nouze, po použití a během bouřky vytáhněte zástrčku ze zásuvky přímo na krytu zástrčky!
- Pouzdro neotvírejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nezkračujte přípojky a elektrické obvody.
- V zapojeném stavu produkt neotáčejte, neohýbejte ani nevystavujte jinému mechanickému zatížení.

Vadná jednotka nesmí být uvedena do provozu, ale musí být okamžitě zajištěna proti neúmyslnému dalšímu použití.

- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.
- Vadné výrobky sami neopravujte, ale obraťte se na prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.
- Nainstalujte výrobek a příslušenství tak, aby nemohlo dojít ke zranění nebo poškození osob, např. pádem, zakopnutím nebo podobně.

Zkrat proti kostře

- NEPŘIPOJUJTE zařízení připojená k produktu k vozidlu současně prostřednictvím jiných rozhraní.

2 Popis a funkce

2.1 Produktu

Tento produkt je nabíjecí adaptér USB pro nabíjení a provozování malých zařízení USB prostřednictvím palubního zdroje napájení. Převádí palubní napětí na nízké napětí 5 voltů.

2.2 Rozsah dodávky

Nabíječka do auta, Návod k použití

2.3 Ovládací prvky



1 USB 2.0 zásuvka (typ A)

2 Zástrčka zapalovače cigaret

2.4 Technická data

Objednací číslo	44176
Přípojky	USB 2.0 zásuvka (typ A), Zástrčka zapalovače cigaret
Vstup	12-24 V --- , 1 A
Výstup	5 V --- , 1 A
Rozměry	44,4 x Ø 25,2 mm
Hmotnost	12 g

3 Použití dle určení

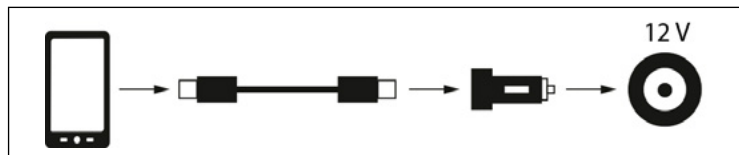
Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

4 Příprava

1. Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
2. Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.

5 Připojení a ovládání

1. Připojte své malé zařízení USB k nabíječce do auta pomocí kabelu USB.
 2. Zapojte nabíječku do auta do palubního zásuvky.
 3. Po použití odpojte všechny konektory.
- Kabely USB nejsou součástí dodávky.
Produkt neobsahuje žádné ovládací prvky, které by bylo možné ovládat během používání.



6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

DŮLEŽITÉ!

Věcné škody

- Před čištěním vždy odpojte napájecí kabel.
- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

7 Pokyny k likvidaci

7.1 Produktu

Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součásti se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí.

Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

WEEE číslo: 82898622

7.2 Obaly

Obaly lze zdarma likvidovat na veřejných sběrných místech - papír v popelnících na papír, plasty ve žlutých pytlech a sklo v kontejnerech na použité sklo.

DE4535302615620

8 Prohlášení o shodě s předpisy EU

Se symbolem CE Goobay®, registrovaná ochranná známka společnosti Wentronic GmbH zaručuje, že tento produkt odpovídá základním evropskými standardům a směrnicím.

9 Použité symboly

Pouze pro vnitřní použití	IEC 60417- 5957	
Stejnoseměrný proud	IEC 60417- 5031	
Recyklace	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Zasady bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.
- Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.
- Przechowywać instrukcję obsługi.

Brak napięcia wyłącznie przy wyciągniętej wtyczce.

- W nagłych przypadkach, po użyciu i podczas burzy, wyciągnąć wtyczkę z gniazda bezpośrednio przy obudowie wtyczki!
- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie zwierać przyłączy ani obwodów sterujących.
- Podłączonego produktu nie obracać, nie zginać ani w inny sposób nie obciążać mechanicznie.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz należy je natychmiast zabezpieczyć przed niezamierzonym dalszym użytkowaniem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofały oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.
- Nie naprawiać uszkodzonego wyrobu samodzielnie – zwrócić się do sprzedawcy albo producenta.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
- Zamontuj produkt i akcesoria w taki sposób, aby żadne osoby ani przedmioty nie mogły zostać zranione lub uszkodzone, np. poprzez upadek, potknięcie lub podobne czynności.

Krótkie złącze

- NIE należy podłączać urządzeń podłączonych do produktu do pojazdu za pomocą innych interfejsów w tym samym czasie.

2 Opis i funkcja

2.1 Produktu

Ten produkt jest adapterem USB do ładowania i obsługi małych urządzeń USB za pomocą zasilacza pokładowego. Przekształca on napięcie pokładowe na niskie napięcie 5 V.

2.2 Zakres dostawy

Ładowarka samochodowa, Instrukcja obsługi

2.3 Elementy obsługowe



1 Gniazdo USB 2.0 (typ A)

2 Wtyczka do zapalniczki

2.4 Dane techniczne

Numer artykułu	44176
Przyłącza	Gniazdo USB 2.0 (typ A), Wtyczka do zapalniczki
Wejście	12-24 V ---, 1 A
Wyjście	5 V ---, 1 A
Wymiary	44,4 x Ø 25,2 mm
Waga	12 g

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

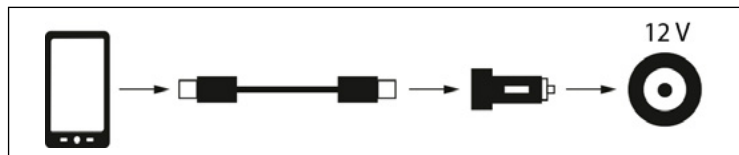
Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

4 Przygotowanie

- Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
- Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.

5 Przyłącze i obsługa

- Podłączyć swoje małe urządzenie USB do ładowarki samochodowej za pomocą kabla USB.
 - Podłączyć ładowarkę samochodową do gniazda pokładowego.
 - Po użyciu odłączyć wszystkie połączenia wtykowe.
- Kable USB nie wchodzą w zakres dostawy.
Produkt nie zawiera żadnych elementów sterujących, które mogą być obsługiwane podczas użytkowania.



6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy

UWAGA!

Szkody materialne

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze odłączyć przewód zasilający.
- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechowywać oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

7 Wskazówki dotyczące odpadów

7.1 Produktu

Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutylizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku. Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.

WEEE Nr.: 82898622

7.2 Opakowania

Opakowania można bezpłatnie dołączać do pojemników zbiorczych – papier do pojemnika na makulaturę, tworzywa sztuczne do żółtego worka oraz szkło do pojemnika na szkło.

DE4535302615620

8 Deklaracja zgodności z normami UE

CE Za pomocą oznakowania CE Goobay®, zarejestrowana marka Wentronic GmbH, deklaruje, że produkt spełnia zasadnicze wymagania i wytyczne zawarte w przepisach europejskich.

9 Stosowane symbole

Tylko do użytku wewnętrznego	IEC 60417- 5957	
Prąd stały	IEC 60417- 5031	
Recykling	ISO 7001 - PI PF 066	